Poliittisesti ja industrialisesti yhdistyneen köyhälistön voimaa ei mikään mahti mailmassa voi kukistaa.

TOVERI

LÄNNEN SUOMALAISEN TYÖVÄESTÖN ÄÄNENKANNATTAJA

ORGAN OF THE WORKING CLASS IN THE WESTERN STATES. THE ONLY SOCIALIST DAILY IN THE WEST

The circulation of the Toveri is greater than the combined circulation of all other newspapers printed in Astoria.

No. ~~216~~ 215 — Tiistaina, Syyskuun 17 P.—Tuesday, Sept. 17. — 1918.—YHDESTOISTA VUOSIK.—VOL. XI.

Amer. ja Engl. kieltäytyvät rauhanneuvotteluista

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct 6th. 1917.)

Washington, syysk. 17 p. — Täällä oleva Ruotsin lähettiläs W. A. F. Ekengren antoi eilen illalla valtiosihteeri Lansingille Itävallan hallituksen ehdotuksen koskeva rauhanneuvotteluja. Valtiosihteeri alkoi heti lukea sitä tarkotuksella antaa sen johdosta lausunto.

Yhdysvallat eivät hyväksy ehdotusta.

Washington, syysk. 17 p. — Yhdysvaltain hallitus tulee lopullisesti ja päättävästi hylkäämään Itävalta-Unkarin hallituksen ehdotuksen rauhanneuvottelujen pitämisestä. Tällaisen lausunnon antoi eilen illalla valtiosihteeri Lansing presidentti Wilsonin valtuuttamana, sen jälkeen kun hän oli lukenut virallisen ehdotuksen.

"Yhdysvaltain hallitus katsoo", sanoi valtiosihteeri, "että on vain yhdenlainen vastaus, jonka se voi antaa Itävallan keisarillisen hallituksen ehdotukseen. Se on useasti ja aivan tehellisesti lausunut julki ehdot, joilla Yhdysvallat tulevat tekemään rauhan eikä se voi eikä haluakaan hyväksyä ehdotusta neuvottelujen pitämisestä sellaisen asian suhteen, johon nähden se on asemansa ja tarkotuksensa lausunut niin selvästi julki."

Hra Lansing antoi tämän lausunnon puolen tuntia senjälkeen kun hän oli saanut käsiinsä Itävallan hallituksen ehdotuksen. Virallisissa piireissä arvaillaan, mikä tulee olemaan seuraava toimenpide tuossa teutonilaisten "rauhanhyökkäyksessä." Yleensä otaksutaan, että saksalaiset ja itävaltaiset sotilasjohtajat tulevat viittaamaan Amerikan vastaukseen todistuksena siitä, että he ovat tehneet kaikkensa saadakseen rauhan palautetuksi, ja siten koettavat terästää kansojaan uutta sotatalvea varten. Mutta toisten mielipiteiden mukaan sietämättömät olot Itävallassa voivat tehdä sen enemmän kuin mahdolliseksi, että tuo neljän valtion liitto tulee rikkoutumaan; että Itävalta, tehtyään rauhanehdotuksen, joka viivyttelemättä hyljättiin, katsoo siten tehneensä tien selväksi seuraavaa askelta varten, joka tulisi olemaan — ehdoton antautuminer presidentti Wilsonin määrittelemillä ehdoilla.

Englanti hylkää rauhanehdotuksen.

Lontoo, syysk. 17 p. — Englannin ulkoministeri A. J. Balfour lausui häntä haastattelevilleen sanomalehtimiehille Itävallan rauhanehdotuksen johdosta seuraavaa:

"On uskomatonta, että tämä ehdotus voisi johtaa mihinkään tuloksiin. Minä en voi todellakaan nähdä pienintäkään toivon sijaa, että meille tehdyn ehdotuksen perusteella, mikäli minä olen sitä tutkinut, voitaisiin saavuttaa meidän haluamamme päämäärä, rauha, joka olisi enemmän kuin aselepo.

"Tämä Itävallan hallituksen kyynillinen ehdotus ei ole tehellinen yritys rauhan aikaansaamiseksi. Se on yritys liittoutuneiden hajottamiseksi."

Viitaten Saksan apulais-valtiokanslerin von Payerin äskettäin pitämään puheeseen, hra Balfour sanoi: "Sitä ei voida selvemmin lausua julki kuin von Payer sen lausui viime viikolla, että Saksa ei aijo maksaa korvausta Belgialle. Hän osotti, että Saksa ei usko korvauksen maksamisen periaatteeseen ja kuitenkin se kiskoo korvausta Venäjältä milioonia dollareita.

"Tämän se tekee muka niiden väärvyksien takia, joita Venäjän oletetaan tehneen Saksalle. Miten voidaan noita väärvyksiä verrata siihen hävitykseen ja haiotukseen, mitä Saksa nyt tekee Venäjällä?"

SOTAUUTISIA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917)

Kreikkalaiset toimivat Balkanin rintamalla.

Ateena, syysk. 17 p. — Kreikkalaiset joukot ovat edenneet kolme mailia 17 mailia pitkällä rintaman osalla Struman rintamalla, Vardar-joen ja Doiran järven välillä, vallottaen viholliselta useita kyliä, kerrotaan Salonikista tulleessa tiedonannossa. Hyökkäys oli viholliselle täydellinen yllätys.

Kreikkalaiset menettivät 10 miestä ja kaksi upseeria, samalla kun bulgarialaisilta kaatui suuri luku miehiä.

Sotatoimet Bulgarian rintamalla.

Lontoo, syysk. 17 p. — Hyökkäyslinke Siperiassa jatkuu menestyksellisesti, kerrotaan virallisessa tiedonannossa.

Bulgarian rintamalla ovat liittoutuneet edenneet paikoin enemmän kuin 5 mailia enemmän kuin 12 mailia pitkällä rintaman osalla. Vankeja on otettu yhtse 3,000 ja tykkejä 24. Ranskalaiset ja serbialaiset ovat menettäneet vain vähän miehiä.

Kiivaita ilmataisteluja rintamalla.

Lontoo, syysk. 17 p. — Englantilaisten rintamalla Ranskassa oli sunnuntaina kävnnissä kiivaita ilmataisteluja. Englantilaiset ilmailijat ampuivat alas 37 vihollisen lentokonetta. Vähintään 29 niistä tuli kokonaan tuhotuksi. Kuusitoista englantilaisten lentokonetta jäi palaamatta taisteluretkeltään.

Pommeja pudoteltu saksalaisten rintaman taakse.

Amerikalaisten rintamalta, Lothringenissa, syysk. 17 p.— Liittoutuneiden pommituslentokoneista pudotettiin maanantain vastaisena yönä enemmän kuin 17 tonnia pommeja Corcellesiin, Ehrangeen, Saarbruckeniin, Boulay Buhliin, Conflansiin ja muihin paikkoihin. Conflansiin pudotetut pommit tähdättiin siellä olevaa rautatien ratapihaa kohti, joka muodostaa saksalaisten rautatieliikenteen keskustan tuolla seudulla. Myöskin pudottelivat ilmailijat pommeja Mosellen poikki johtaville teille. Useiden pommien nähtiin sattuvan maaliinsa. Muuan pommi osui vihollisen junaan Longuyonissa.

Vihollisen ilmailijat tekivät sunnuntai-iltana hyökkäyksen joitakin paikkoja vastaan amerikalaisten rintaman takana. St. Mihieliin pudotettiin joitakin pommeja ja vihollinen suuntasi sitä kohti myöskin kuularuiskutulen, mutta pienillä tuloksilla.

Ranskalaiset vallanneet Vaillyn.

Pariisi, syyskuun 17 p. — Ranskalaiset joukot ovat vallottaneet Vaillyn, joka on Aisnen pohjoisella rannalla, 11 mailin päässä etelään Laonista, viime sunnuntai-iltana, tiedottaa Ranskan sotaministeriö. Myöskin ovat ne vallottaneet Mont Des Hingesin, sekä ottaneet 300 vihollista vangiksi.

Pariisia taas pommitettu.

Pariisi, syysk. 17 p. — Vihollisen lentokone-eskaadereja lensi Pariisin yltse eilen aamulla pudotellen joitakin pommeja. Muutamia henkilöitä joutui pommien uhreiksi ja tekivät ne myöskin vähän aineellista vahinkoa, sanotaan virallisessa tiedonannossa. Hälyvtys lentokoneiden tulon johdosta annettiin klo 1.25 aamulla ja vaaran ilmotettiin jälleen olevan ohitse klo 3.

Jänkit vangineet hunnien kaasunvalmistajan.

Amerikalaisten rintamalta, Ranskassa, syysk. 17 p. — Amerikalaisten Thiacourtissa vangeiksi ottamien vihollisten joukossa on m.m. professori Otto Schmeernkase, joka on keksinyt kloorikaasun.

Hiilénkaivajia uhataan kurinpidolla

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, D. C., 16 p. syyskuuta.—Noudattaen presidentti Wilsonin menettelvä Bridgeportin konepajojen lakkolaisia vastaan on hiilidiktaattori Garfield antanut Pennsylvaniassa lakossa oleville hiilenkaivajille ultimaattumin, jossa julistaa, ettei hän ota lakon tehneitten kaivantomiesten palkanvlennysvaatimuksia käsitelläkseen ennenkuin lakkolaiset palaavat takaisin työhön. Niinkään hän julistaa, että jos lakkoa jatketaan niin on hallitus katsova lakkolaiset "persoonallisesti" edesvastuullisiksi mahdollisesta hiilenpuutoksesta, joka työnseisauksen kautta voi johtua. Kaiken lisäksi hän antaa määräyksessään lakkolaisten vmmärtää, että ankarampiin toimenpiteisiin voidaan heitä vastaan ryhtvä ja mahdollisesti pakottaa heidät sotaväkeen elleivät he palaa takaisin työhön viipymättä.

Lakossa 20,000.

Pottsville, Penn., 16 p. syyskuuta.— Huolimatta siitä, että heidät voidaan sulkea ulos hiilenkaivajien kansallisjärjestöstä, alkoi United Mine Workers liiton yhdeksännen piirijärjestön 20,000 hiilenkaivaiaa lakon siitä syystä, ettei heidän palkanvlennysvaatimustaan otettu esille.

Sukellusvene upottanut portugalilaisen laivan.

Canadalaisessa Atlantin rannikon satamassa syysk. 17 p.— Portugalilainen höyrylaiva Leixoes torpeedoitiin pohioisella Atlantilla kuusi päivää sitte, kertovat laivalta pelastuneet kuusitoista miestä, jotka saapuivat tänne eilen. He olivat joutuneet olemaan veneellään avoimella merellä siitä saakka kun heidän aluksensa torpeedoitiin. Peliätään, että loput 35 Leixoesin miehistöön kuulunutta miestä jotka olivat kolmessa veneessä, ovat menettäneet henkensä.

Taisteluja Balkanin rintamalla.

Lontoo, syysk. 17 p. Ulkoministeri Balfourin eilen illalla antaman lausunnon mukaan ovat liittoutuneet vallottaneet Doiran Vardar-rintamalla 10 mailin pituisella alalla bulgarialaisilta ensimäisen ja toisen linjan varustukset. Herra Balfour sanoi tämän hyökkäyksen, jonka aikana liittoutuneet ottivat 800 vihollista vangiksi ja kaappasivat 10 tykkiä, olevan alkusoittoa suurestä merkitvksestä olevalle hyökkäykselle.

Cincinnatin poliisit hävisivät lakon

Cincinnati, 16 p. syysk. — Kaupungin poliisit ovat huopuneet lakostaan ja julistaneet lakon päättvneeksi ilman mitään takeita kaupunginhallituksen puolelta minkään lakossa olleitten poliisien esittämien vaatimusten huomioon ottamisesta. Lakon aikana suoritti järjestyksen valvontaa kaupungin "kotikaarti", johon kuuluu noin 600 miestä.

Miestä ammuttiin erehdyksessä

Denver, Colo., 16 p. syysk. — Jesse Bingmon, 18 vuotias nuorukainen sai hengenvaarallisen ampumahaavan kun muuan poliisi luuli Bingmonia Colorado Springsin ja Denverin välillä karkuteillä olevaan rosvojoukkoon kuuluvaksi ja ampui häntä revolverilla. Rosvoja ei ole saatu kiinni huolimatta siitä, että Denveristä lähetettiin automobiilikuorma ottamaan rosvoja vastaan sen jälestä kun rosvot olivat Colorado Springsissä päässeet karkuun ammuttuaan pari poliisimiestä kuoliaaksi.

MOONEYN ANOMUS HYLÄTTIIN

San Francisco, 16 p. syysk.— Valtion vlioikeus hylkäsi Mooneyn puolustuslakimiesten taholta esitetyn anomuksen Mooneyn jutun uudelleen tarkistamisesta ja samalla antoi selitvksen, että ennenkuin Mooneyn juttua voidaan saada Yhdysvaltain vlioikeudessa tutkittavaksi on Yhdysvaltain vlioikeudelta saatava määräys asiaa koskevien asiapaperien luovuttamisesta. Päätöksen antoi tuomari F. M. Angellotti. Mooneyn puolustuslakimiehet ovat selittäneet, että asia vedotaan heti Yhdysvaltain vlioikeuteen, jolle esitetään anomus Moonevn jutun uudelleen tutkimisesta.

Stefansson saapunut Vancouveriin, B. C.

Vancouver, B. C., 16 p. syyskuuta. — Vilhjalmur Stefansson, napapiiriretkeilijä, joka on kuluttanut jäämerellä tutkimusretkellä viisi ja puoli vuotta, saapuu tänne tänään iltapäivällä. Hän oli Prince Rupertiin saapunut viime lauantaina ja on matkalla tänne laivalla.

"Joutilaita" ahdistetaan Canadassa

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Ottawa, 14 p. syysk. — Hallitus on alkanut toimenpiteisiin "laiskottelemista" vastaan säädetyn lain laajemmassa mittakaavassa käytäntöön saattamiseksi. Hallinnollisella määräyksellä on hallituksen poliisiviranomaiset velvotetut ja valtuutetut voimaanpanemaan lakia niillä seuduin, joissa muutoin lakia ei ole vielä noudatettu. Yli-poliisipäällikkö on valtuutettu valitsemaan itselleen apulaisia sikäli kuin katsoo tarpeelliseksi tämän tehtävän suorittamiseksi. Uusien säädösten kautta ei kuitenkaan ole missään vähennetty paikallisten poliisiviranomaisten velvollisuutta tai valtaa irtolaisuutta ja "joutilaisuutta" kieltävien lakien voimassapitoon nähden.

Filmi-trustin hajottaminen

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917)

Washington, D. C., 16 p. syyskuuta. — Samalla kun liikkuvakuvateollisuus on asetettu tärkeitten tuotantoalojen joukkoon, on määrätty, että filmivhtiöitten on luovuttava pakottamasta vhtiöitä ja teattereita liikekvsymyksissä käyttämästä vksinomaan n. s. Stanley Booking korporatsionin (filmi-trustin) välitystä. Määräyksen on antanut teollisuushallitus (trade board).

Expressilakko päättynyt Canadassa

Montreal, 14 p. syysk. — Dominion Express vhtiön palvelusväen lakko on päättvnyt neuvotteluissa expressivhtiön varapresidentti T. E. McDonnellin ja työläisten edustajien välillä. Lakkolaisille myönnetään oikeus järjestyä ja he palatessaan työhön saavat kaikki ne oikeudet mitä heille entisen palvelusaikansa perusteella on tuleva. Vastaisuudessa tulevat kaikki työselkkaukset ratkastaviksi expressimiesten järjestön ja vhtiön isännistön välisissä neuvotteluissa.

Bolshevikien "salaliitto" kummittelee

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Detroit, Mich., 14 p. syysk. — Kolmen vangitun venäläisen vakuuttavat täkäläiset poliisiviranomaiset tunnustaneen täällä olleen aikeena kerätä 20,000 venäläistä bolshevikien aatteiden kannattajaa. Yhdysvaltain sota-ojelman vastustamiseksi ja vli maan ulottuvan vallankumousliikkeen aikaansaamiseksi. Chicagosta äsken tänne saapuneen itävaltalaisen, joka niinikään on vangittu, sanotaan olleen puuhan päämiehenä.

Bridgeportin lakkolaiset alistuvat

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Bridgeport, Conn., 16 p. syyskuuta. — Koneseppien lakko on päättynyt täkäläisillä tehtailla. Osa miehistä lienee palannut työhön aikaisemmin, mutta enin osa lakkolaisista teki päätöksen työhön palaamisesta suuressa joukkokokouksessa, jossa luettiin presidentti Wilsonin kirjelmä ja päätettiin palata takaisin työhön, mikä tapahtuikin, työnteettäjien ottaessa takaisin kaikki lakossa olleet työläisensä. Samassa joukkokokouksessa, jossa lakko päätettiin lopettaa, hyväksyttiin presidentti Wilsonille lähetettäväksi pitkähkö kirielmä vastaukseksi Wilsonin heille lähettämään määräykseen. Vastauksessaan konesepät lupasivat tehdä voitavansa asetuotannon häiritsemättä jatkamiseksi ja lupaavat jättää kysymyksen, jonka suhteen ovat tvvtymättömiä Taftin ja Walshin johtaman työselkkausten vetoumus-oikeuden ratkaistavaksi pyytäen samalla, että presidentti käyttäisi persoonallista vaikutusvaltaansa siihen suuntaan, että valitukselle saataisiin pikainen käsittelv.

Löytyipäs "uskollisia"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Portland, Ore., 16 p. syysk.— Mihin mahdollisiin toimenpiteisiin työntettäjien ja muitten laivanrakennustyöläisten kurinpidosta huolehtivien viranomaisten taholta tullaan ryhtymään sen johdosta, että pannu- ja levysepät sekä muut teräslaivojen rakennuksessa työskentelevät miehet ovat entiseen tapaan pitäneet lauantai-iltapäivän vapaata, vaikka heitä on vaadittu olemaan työssä, ei ole vielä tunnettua. Saattanee käydä niin, että paikalliset työministeristön edustajat tvvtyvät paliaaseen moittimiseen, jota jo työsuhteitten tarkistusneuvoston puheenjohtaja Macv ja muut ovat tehneet.

Omituisinta kaikista on, että rapparien unio (Operative Plasterers' & Cement Finishers' Union Local n:o 82) on rientänyt hyväksymään päätöslauselman, jossa tuomitsee laivanrakentajien menettelyä, vakuuttaen samalla, että rapparit pysyvät kiltisti työssä lauantait ja että sen jäsenet vastustavat agitatsionia työviikon lyhentämiseksi 44 tuntiin. Päätöslauselman viimeinen lause kuuluu:

"Tälle kannalle on asetuttu ottaen huomioon liikkeen työn tekemisestä ainoastaan 44 tuntia viikossa."

ROMAANI PÄÄTTYI REVOLVERINÄYTÖKSEEN.

Seattle, 16 p. syysk. — Robert Collins, satamatyöpäällikkö revolverilla ampumalla haavotti muuatta 24 vuotiasta leskeä, Mrs. W. E. Craigia tämän kotona, jonne hän oli mennyt ottaakseen Mrs. Craigin kanssaan automobiiliajelulle. Nainen ei ollut suostunut lähtemään Collinsin mukaan, jolloin Collins ampui. Ammuttuaan Mrs. Craigia ampui Collins itseään haavottaen itsensä hengenvaarallisesti, ehken kuolettavasti. Nainen jäänee henkiin.

RAITIOTIEVAUNUJEN YHTEENTÖRMÄYS TACOMASSA.

Tacoma, 16 p. syysk. — Täällä Jefferson avenuella pääsi tyhjä raitiotievaunu laskemaan alasmäkeä kun epäkuntoon joutunutta vaunun vetokaapelia korjattiin. Alasvierivä vaunu törmäsi noin 10 katukorttelin päässä matkustajia kulettavaan raitietievaunuun. Yhteentörmäyksessä viisi henkilöä loukkaantui saaden enimmäkseen lieviä vammoja.

SÄHKÖSANOMATIETOJA

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917)

Kehrääjät lakossa Englannissa.

Lontoo, 17 p. syysk. — Kehrääjät Yorkshiren ja Lancashiren kutomoissa ovat alkaneet lakon vaatiakseen työkiria-järjestelmän poistamista. Lakon julistaneeseen unioon kuuluu ainoastaan noin 20,000 kehrääjää, mutta lakko välillisesti koskee 300,000 kutomotvöläistä. Pääministeri Lloyd-George on julkaissut "sairasvuoteeltaan" kehotuksen lakkolaisille, jossa pyytää lakkolaisia menemään takaisin työhön ja jättämään valituksensa hallituksen nimittämälle työselkkausten sovitteluvirastolle. Vetoumuksessaan pää ministeri selittää, että lakko häiritsee sodankäyntiin tarpeellista tuotantoa.

Siperia julistanut sodan Saksalle.

Olovannaja, Trans-Baikal, 5 p. syysk. — (Myöhästynyt tieto.) Omskissa sijaitseva Siperian hallitus on julistanut sodan Saksaa vastaan ja on määrännyt asevelvollisista 1918 ja 1919 ikäluokat kutsuttavaksi aseisiin. Alueella, jonka tsekkiläis-slovakit ovat vallanneet bolshevikeilta on noin 300,000 taikka 400,000 saksalais-itävaltalaista sotavankia, jotka tähän saakka ovat saaneet liikkua vapaina mielensä mukaan, mutta ovat nyt asetetut pakkotyöhön. Kenraali Gaida on selittänyt että tsekkiläis-slovakit "kärsimättömyydellä" odottavat liittolaisten apujoukkoja.

Hallitus hävisi metsäkauppajutussa

Portland, Ore., 16 p. syysk.— Hallitus on hävinnyt oikeusjutussa Oregon Lumber Co:aa vastaan. Tuomari Bean hylkäsi hallituksen taholta esitetyn valituksen, joten asia joutui kokonaan rauenneeksi. Ensiksi haki oikeusistuimen kautta hallitusvirasto määrävstä erään puutavaravhtiön haltuun joutuneen metsäalueen takaisin luovuttamista ja kun sen oikeusistuin oli ratkaissut hallitukselle epäedullisesti vaati hallitus metsäpalstasta $65,000 korvausta, minkä perimiseksi nostettiin oikeusjuttu ja tämä jutu päättvi tähän kun tuomari hylkäsi hallituksen kanteen. Alkuperäisessä jutussa vaadittiin maan takaisin luovuttamista siitä syystä, että maat oli hankittu petollisella tavalla, mutta vhtiö voitti siinä sillä nojalla, että vhtiötä vastaan oikeusjuttua ei oltu nostettu ennenkuin aika jutun nostamiseen oli saanut kulua umpeen. Maksun vaatimusjutun hävisi hallitus siitä syystä, että koska maa jo ennemmin oli siirtynyt hallitukselta yksitviselle vhtiölle ja oikeusistuin oli päättänyt siirron kumoamalla hallituksen syytökset ei metsäalueesta ole hallituksella oikeutta periä maksua.

Suomalainen vangittu "epälojaalisuudesta"

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th 1917.)

Portland, Ore., 16 p. syysk.— Anton Jacobson, suomalainen I. W. W. liiton jäsen vangittiin täällä syytettynä hallitusvastaisista lausunnoista. Ilmiantajien kertomusten mukaan Jacobson oli rusentanut ja nakannut maahan pienen Yhdysvaltain lipun. Hänen taskustaan löydettiin sanomalehtileikkauksia, joista kävi selville, että hän oli vangittu samasta syystä San Franciscossa. Hänellä oli I. W. W.-liiton kortti, niin ainakin poliisiviranomaiset sanovat. Poliisiviranomaiset antoivat vangin hallitusviranomaisten käsiin.

INFLUENSA RAIVOAA BOSTONIN SEUTUVILLA.

Boston, syysk. 16 p. — Ensimäisen laivastopiirin lääkärit ilmottivat tänään ilmaantuneen 257 uutta influenssan tapausta. Laivaston sairaalassa on mainittuun tautiin kuollut 10 henkilöä. Taudin ilmotetaan lievässä muodossa leviävän koululasten keskuudessa tässä kaupungissa ja ympäristöllä.

The Butte Bulletinin toimituksen syytös juttu

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917)

Helena, Mont., 16 p. syysk.— The Butte Bulletin nimisen työväen unioitten viikkolehden toimittajat Leo Dailey ja W. F. Dunn ovat vankeuteen pidätettvinä syytettvinä hallitusta vastaan "niskottelusta" (sedition). R. B. Smith, joka myöskin on kuulunut The Butte Bulletinin toimitukseen on myös vangittu Buttessa ja tuotu tänne. Oikeusistuimelle tarjottiin takausrahoja vangittujen puolesta, mutta takausta ei otettu vastaan eikä vangittuja laskettu vapaaksi. Takausta tarjosivat Larry Duggan ja Con Peoples Buttesta. Mahdollista on, että oikeusviranomaisten on otettava takaus vastaan myöhemmin suoritettuaan alustavan kuulustelun vangittujen asiassa.

Syytökset on nostettu lehden toimitusta vastaan siitä syystä, että lehti arvosteli valtion suojelusneuvoston toimenpiteitä, sekä toimituskirjoituksissa myöskin kiellettiin suojelusneuvostolla olevan laillisia valtuuksia.

Hallitusviranomaiset ovat pidättäneet vankeuteen Buttessa 40 miestä, joista toisia syytetään asevelvollisuuden karkkomisesta ja toisia I. W. W. liittoon kuulumisesta.

Sotamiesten käyttö metsätöihin

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Marshfield, 16 p. syysk. — Tänne rautatien rakennustarpeet Beaver Hill'ille tukkitien rakentamista varten on tuotu ja rakennustöihin aletaan hetimiten. 200 sotilasta on saapunut rautatien rakennustöihin.

Länsirannikolta lähetetään 10 laivaa noutamaan vehnää

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 16, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 5th, 1917.)

Portland, Ore., 14 p. syysk.— Washingtonista, D. C., on saapunut tänne tieto, että 10 laivaa, joiden yhteinen kantomäärä nousee 30,000 tonniin, on määrätty purjehtimaan Columbia-joen ja Puget Soundin satamiin ottamaan ulosvietävää vehnää. Vaikka tätä ei katsotakaan täällä riittäväksi määräksi vehnän uloslähettämiseen, niin toivotaan sen olevan alkuna riittävämmälle samansuuntaiselle toimenpiteelle.

LENSI NOPEASTI WASHINGTONISTA NEW YORKIIN.

New York, syysk. 16 p. — Uuden ennätyksen postin kuljettamisessa Washingtonin ja New Yorkin välillä lentokoneella saavutti C. E. De Hark, joka lensi tuon matkan Philadelphian kautta, ollen ilmassa vain 2 tuntia ja 12 minuuttia.

Hallitus tuhlaa paperia

(True translation filed with the Postmaster at Astoria, Ore., Sept. 17, 1918, as required by section 19 of the Act of Oct. 6th. 1917.)

Washington, D. C., 16 p. syysk. — Republikaaninen edusmies Walsh Massachusettsista, käsiteltäessä sotaveroehdotusta, syytti hallitusta siitä, että hallitus on rajottanut sanomalehtien kokoa, mutta samalla hallitus itse tuhlaa paperia.

Walsh sanoi, m. m. että "Amerikan sanomalehdistö on isänmaallista, eikä ole mitään syytä uhrata sitä niin kauan kun hallitusvirastolla ja virkamiehillä on rajottamaton oikeus haaskata paperia."